

Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 32:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i poleciłem Baruchowi na ich oczach, mówiąc:
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	W obecności ich wszystkich poleciłem Baruchowi:
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	I nakazałem Baruchowi w ich obecności, mówiąc:
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I rozkazałem Baruchowi przed oczyma ich, mówiąc:
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I przykazałem Baruchowi przed nimi, rzekąc:
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Poleciłem zaś Baruchowi w ich obecności, co następuje:
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	I dałem Baruchowi w ich obecności takie polecenie:
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Baruchowi natomiast poleciłem w ich obecności, co następuje:
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	W ich obecności dałem Baruchowi takie polecenie:
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	W ich też obecności zleciłem Baruchowi, co następuje:
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І я заповів Варухові перед їхніми очима, кажучи:
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Na ich oczach poleciłem też Baruchowi, mówiąc:
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Potem na ich oczach nakazałem Baruchowi, mówiąc: